

Số: 29/2020/QĐ-TA.

Ngày: 15-10-2020.

QUYẾT ĐỊNH

GIẢI QUYẾT KHIẾU NẠI, KIẾN NGHỊ, KHÁNG NGHỊ

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:

- **Thẩm phán chủ trì phiên họp:** Ông Hoàng Chí Nguyễn.
- **Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp:**

Bà Trương Việt Hoa - Cán bộ Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

Ngày 15-10-2020, tại Trụ sở Toà án nhân dân Thành phố Hà Nội;

Mở phiên họp xét khiếu nại của người bị đề nghị đối với Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2020 của Tòa án nhân dân quận H.B.T V/v: “Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc”:

Họ và tên: P.Q.T, sinh ngày: 18-12-1995 tại Văn Quán, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Căn cước công dân số: 001095019772; Ngày cấp: 08-4-2019; Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội - Bộ Công an.

Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 11/12;

Nơi ĐKNKTT: Số 90B2 Trần Hưng Đạo, phường Cửa Nam, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội; Địa chỉ nơi ở: Số 50 Yên Bái 2, phường P.H, quận H.B.T, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Con ông: P.M.S và bà Q.H.Đ.

Vợ là N.B.N, sinh năm: 1997; có 02 con: lớn 05 tuổi, nhỏ 03 tuổi.

Nhân thân: Năm 2013, bị Toà án nhân dân Thành phố Hà Nội xử phạt 06 (Sáu) tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng (đã xoá án tích).

Tiền sự:

- Ngày 22-12-2019, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 750.000đ về hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình.

- Ngày 18-02-2020, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 1.000.000đ về hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình.

- Ngày 26-3-2020, bị Công an phường P.H lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình.

- Ngày 14-4-2020, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường P.H, quận H.B.T ra

Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn với thời hạn 06 (Sáu) tháng kể từ ngày 14-4-2020 theo Quyết định số 95/QĐ-UBND ngày 14-4-2020.

- Ngày 26-6-2020, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 1.250.000đ về hành vi gây thương tích cho thành viên trong gia đình.

- Ngày 30-6-2020, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 1.500.000đ về hành vi gây thương tích cho thành viên trong gia đình.

- Ngày 13-8-2020, bị Công an phường P.H lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình.

Người khiếu nại là anh P.Q.T có mặt tại phiên họp.

Có sự tham gia của:

- **Cơ quan đề nghị:** Công an quận H.B.T, Thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền (theo Giấy ủy quyền số 3429/GUQ-CAHBT lập ngày 08-9-2020): Ông Hoàng Quốc Thực - Đội trưởng đội Hình sự, Công an quận H.B.T. Có mặt.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội:**

Bà Đinh Thị Tuyết Mai - Kiểm sát viên.

NHẬN THẤY

P.Q.T làm nghề lao động tự do. P.Q.T sống chung cùng bố, mẹ, vợ và 02 con nhỏ tại địa chỉ Số 50 Yên Bái 2, phường P.H, quận H.B.T, Thành phố Hà Nội.

Trong thời gian từ tháng 12-2019 đến tháng 3-2020, P.Q.T đã nhiều lần bị công an phường P.H lập biên bản vi phạm hành chính và xử phạt vi phạm hành chính về hành vi xúc phạm danh dự nhân phẩm thành viên trong gia đình.

Ngày 02-4-2020, Công an phường P.H đề xuất đưa P.Q.T vào diện quản lý tại xã, phường, thị trấn theo Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30-9-2013 của Chính Phủ.

Ngày 14-4-2020, Chủ tịch UBND phường P.H đã ra Quyết định số 95/QĐ-UBND về việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đối với P.Q.T; thời hạn áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường là 06 (Sáu) tháng kể từ ngày 14-4-2020, với hình thức: Quản lý cộng đồng.

Trong thời gian chấp hành quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn, thì P.Q.T không tiến bộ mà vẫn tiếp tục thực hiện các hành vi vi phạm. Cụ thể:

- Lần thứ 1: Ngày 23-6-2020, P.Q.T đã có hành vi chửi mẹ đẻ là bà Quách Hồng Diệp và dùng tay phải đâm 01 cái vào mang tai trái bà Diệp. Ngày 26-6-

2020, Công an phường P.H đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với P.Q.T với số tiền phạt là 1.250.000 đồng về hành vi: “*Đánh đập gây thương tích cho thành viên trong gia đình*”.

- Lần thứ 2: Ngày 30-6-2020, P.Q.T đã có hành vi dùng tay túm tóc và đập đầu vợ là chị Nguyễn Bảo Ngọc vào cánh cửa tủ quần áo tại gia đình. Công an phường P.H đã tiến hành lập biên bản vi phạm và ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với P.Q.T với số tiền phạt là 1.500.000 đồng về hành vi: “*Đánh đập gây thương tích cho thành viên trong gia đình*”.

- Lần thứ 3: Ngày 13-8-2020, cũng tại gia đình P.Q.T lại tiếp tục có hành vi chửi bới xúc phạm danh dự, nhân phẩm chị Nguyễn Bảo Ngọc.

Công an phường P.H đã lập biên bản vi phạm hành chính đối với P.Q.T về hành vi chửi bới xúc phạm danh dự nhân phẩm thành viên trong gia đình. Xét thấy hành vi của P.Q.T chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an phường P.H đã lập hồ sơ đề nghị UBND phường P.H áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với P.Q.T. Ngày 24-8-2020, Chủ tịch UBND phường P.H đã ra Quyết định số 165/QĐ-UBND về việc: “*Chấm dứt việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn*” đối với P.Q.T.

Ngày 25-8-2020, Chủ tịch UBND phường P.H ban hành Công văn số 142/UBND, đề nghị Phòng Tư pháp quận H.B.T kiểm tra tính pháp lý của hồ sơ đề nghị đưa P.Q.T vào cơ sở giáo dục bắt buộc theo quy định.

Ngày 01-9-2020, Phòng Tư pháp quận H.B.T ban hành Văn bản số 411/TP về kết quả kiểm tra tính pháp lý hồ sơ và đề nghị Công an quận H.B.T xem xét đề nghị Tòa án nhân dân quận H.B.T áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với P.Q.T.

Tại văn bản Đề nghị số 3437/ĐN-CAHBT ngày 08-9-2020, Công an quận H.B.T đã đề nghị Tòa án nhân dân quận H.B.T, Thành phố Hà Nội xem xét, ra quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với P.Q.T tại: Cơ sở giáo dục bắt buộc Thanh Hà - Cục 10 - Bộ Công an, với thời gian chấp hành là 24 tháng và chuyển toàn bộ hồ sơ đến Tòa án nhân dân quận H.B.T để xem xét giải quyết theo thẩm quyền.

Với lý do:

- P.Q.T là người nhiều lần thực hiện hành vi vi phạm pháp luật trong thời gian 06 tháng, cụ thể: Ngày 26-6-2020, bị Công an phường P.H, quận H.B.T ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với mức tiền phạt 1.250.000đ về hành vi gây thương tích cho thành viên trong gia đình; Ngày 30-6-2020, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 1.500.000đ về hành vi gây thương tích cho

thành viên trong gia đình.

- P.Q.T đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường thời hạn 06 tháng theo Quyết định số 95/QĐ-UBND ngày 14-4-2020 của Chủ tịch UBND phường P.H, quận H.B.T.

- P.Q.T đã trên 18 tuổi và chưa đến 60 tuổi.

- Ngày 13-8-2020, P.Q.T thực hiện hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình (đối với chị Nguyễn Bảo Ngọc, là vợ Triệu) nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự.

Tại Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2020, Tòa án nhân dân quận H.B.T đã căn cứ các Điều 6, Điều 9, Điều 93, Điều 94, Điều 105 và Điều 107 Luật xử lý vi phạm hành chính; các Điều 3, Điều 20, Điều 22, Điều 23, Điều 24, Điều 29, Điều 30, Điều 31 và Điều 32 Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20-01-2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân; khoản 2 Điều 5 Nghị quyết số 04/2015/NQQ-HĐTP ngày 24-12-2015 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, đã quyết định: Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc Thanh Hà- Cục C10- Bộ Công an đối với P.Q.T; thời gian chấp hành tại cơ sở giáo dục bắt buộc là 16 (Mười sáu) tháng kể từ ngày P.Q.T bị tạm giữ để đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc.

Ngày 25-9-2020, người bị đề nghị là anh P.Q.T nộp đơn khiếu nại đối với Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2019 của Tòa án nhân dân quận H.B.T, với lý do: Anh với chị Nguyễn Bảo Ngọc kết hôn khi còn quá trẻ; trong cuộc sống thì vợ chồng hay xảy ra mâu thuẫn, do nhận thức hạn chế và thiếu kiểm soát hành vi nên vợ chồng xảy ra đánh cãi, chửi nhau; vợ chồng có 02 con còn nhỏ, bản thân là lao động chính trong gia đình. Việc Tòa án nhân dân quận H.B.T quyết định áp dụng biện pháp đưa vào Cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn 16 tháng là quá nghiêm khắc, gây khó khăn cho gia đình. Xin được thay biện pháp xử lý đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc bằng hình thức phạt tiền.

Căn cứ tài liệu chứng cứ trong hồ sơ và được thẩm tra công khai tại phiên họp. Xét trình bày của người bị đề nghị, đại diện cơ quan đề nghị và ý kiến, đề nghị của Kiểm sát viên.

XÉT THẤY

[1]. Về thủ tục:

Theo đề nghị của Công an quận H.B.T và hồ sơ vụ việc. Ngày 23-9-2020, Tòa án nhân dân quận H.B.T, Thành phố Hà Nội đã mở phiên họp xét và ra Quyết định số 01/2020/QĐ-TA để giải quyết đề nghị của cơ quan đề nghị là đúng thẩm quyền theo

quy định tại khoản 1 Điều 3 Pháp lệnh về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

Ngày 25-9-2020, anh P.Q.T nộp đơn khiếu nại đề nghị Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xem xét đối với Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2020 của Tòa án nhân dân quận H.B.T. Khiếu nại của anh P.Q.T là trong thời hạn, phù hợp quy định tại khoản 1 Điều 31 Pháp lệnh về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân nên đủ điều kiện được xem xét khiếu nại.

[2]. Xét khiếu nại của người bị đề nghị:

Tài liệu trong hồ sơ cũng như lời khai của anh P.Q.T đã thể hiện: P.Q.T là người có nhân thân xấu, đã 01 lần bị Tòa án kết án và nhiều lần bị Công an phường P.H, quận H.B.T xử lý hành chính về hành vi vi phạm pháp luật; đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn thời hạn 06 tháng theo Quyết định số 95/QĐ-UBND ngày 14-4-2020 của Chủ tịch UBND phường P.H, quận H.B.T (được chấm dứt việc áp dụng theo Quyết định số 165/ QĐ-UBND ngày 24-8-2020 của Chủ tịch UBND phường P.H).

- Trong khoảng thời gian 06 tháng (từ ngày 23-6-2020 đến ngày 13-8-2020) P.Q.T đã nhiều lần thực hiện hành vi vi phạm pháp luật nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, cụ thể: Ngày 26-6-2020, bị Công an phường P.H ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với mức tiền phạt 1.250.000đ về hành vi gây thương tích cho thành viên trong gia đình; Ngày 30-6-2020, bị Công an phường P.H xử phạt hành chính với mức tiền phạt 1.500.000đ về hành vi gây thương tích cho thành viên trong gia đình; Ngày 13-8-2020, P.Q.T thực hiện hành vi xúc phạm danh dự, nhân phẩm thành viên trong gia đình nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự.

- P.Q.T đã trên 18 tuổi và chưa đến 60 tuổi.

Căn cứ quy định tại các Điều 93, Điều 94, Điều 101, Điều 102 và Điều 110 Luật xử lý vi phạm hành chính; các Điều 20, Điều 22, Điều 23, Điều 24, Điều 30, Điều 31 và Điều 32 Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20-01-2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân, thì việc Tòa án nhân dân quận H.B.T mở phiên họp xét đề nghị và ban hành Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2020, theo đó đã áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với P.Q.T là phù hợp quy định của pháp luật.

Xét thấy: Việc Tòa án nhân dân quận H.B.T áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với P.Q.T với thời gian chấp hành 16 (Mười sáu) tháng là quá nghiêm khắc, bởi lẽ: Hành vi vi phạm của P.Q.T là đủ điều kiện để

áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc do trong khoảng thời gian 06 tháng đã trên 02 lần thực hiện hành vi vi phạm pháp luật nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự (hành vi vi phạm thực hiện ngày 23-6-2020; 30-6-2020 và ngày 13-8-2020); hành vi vi phạm của P.Q.T đều được thực hiện đối với thành viên trong gia đình là mẹ đẻ và vợ. Nguyên nhân dẫn đến vi phạm phần lớn do P.Q.T kết hôn sớm; do nhận thức hạn chế, thiếu kiểm soát hành vi; bản thân Triệu cũng thiếu ý thức trong sinh hoạt nên khi vợ chồng mâu thuẫn đã dẫn đến việc thực hiện hành vi vi phạm pháp luật.

Xét anh P.Q.T là lao động chính trong gia đình; vợ chồng có 02 con rất nhỏ (lớn 05 tuổi, nhỏ 03 tuổi); hành vi vi phạm phát sinh trong sinh hoạt gia đình do bột phát, thực hiện với thành viên trong gia đình và các thành viên này có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ, nên xét áp dụng biện pháp giáo dục bắt buộc trong thời gian nhất định cũng đủ giúp P.Q.T nhận thức được hành vi vi phạm của mình để rèn luyện, tu dưỡng trở thành người tốt.

Căn cứ quy định tại khoản 2 Điều 93 Luật xử lý vi phạm hành chính, thì thời hạn đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc là từ 06 đến 24 tháng.

Vì vậy, Tòa án cấp phúc thẩm xét thấy không cần thiết phải áp dụng thời hạn đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc ở mức cao đối với P.Q.T. Xét chấp nhận một phần khiếu nại của anh P.Q.T; sửa quyết định của Tòa án cấp sơ thẩm về thời hạn áp dụng biện pháp xử lý hành chính.

Yêu cầu của anh P.Q.T xin được phạt tiền thay cho biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc là không phù hợp quy định của pháp luật.

Từ nhận định trên;

Căn cứ khoản 2 Điều 35 Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20-01-2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận một phần Khiếu nại của anh P.Q.T.

Sửa Quyết định số 01/2020/QĐ-TA ngày 23-9-2020 của Tòa án nhân dân quận H.B.T, Thành phố Hà Nội, cụ thể:

Căn cứ quy định tại các Điều 93, Điều 94, Điều 101, Điều 102 và Điều 110 Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ các Điều 20, Điều 22, Điều 23, Điều 24, Điều 30, Điều 31 và Điều 32 Pháp lệnh số 09/2014/ UBTVQH13 ngày 20-01-2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc

hội về Trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

- Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc Thanh Hà - Cục C10 - Bộ Công an đối với: P.Q.T, sinh ngày: 18-12-1995. Nơi ĐKNKTT: Số 90B2 Trần Hưng Đạo, phường Cửa Nam, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội; Địa chỉ nơi ở: Số 50 Yên Bái 2, phường P.H, quận H.B.T, Thành phố Hà Nội.

Thời gian chấp hành tại cơ sở giáo dục bắt buộc là 12 (Mười hai) tháng kể từ ngày anh P.Q.T bị tạm giữ để đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc.

- Công an quận H.B.T và anh P.Q.T có trách nhiệm thi hành quyết định này.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay./.

Nơi nhận:

- VKSND Thành phố Hà Nội;
- TAND quận H.B.T;
- VKSND quận H.B.T;
- Công an quận H.B.T;
- Cơ sở Giáo dục bắt buộc Thanh Hà-Cục C10-BCA;
- Anh P.Q.T ;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Hoàng Chí Nguyễn